

Domeniul de licență: **LIMBI MODERNE APLICATE**
Programul de studii univ. de master profesional: **TRADUCERE, INTERPRETARE ȘI NOILE TEHNOLOGII**

Forma de învățământ: **IF - Învățământ cu frecvență**
Durata studiilor: **2 ani**

Domeniul fundamental (DFI): **ȘTIINȚE UMANISTE ȘI ARTE**
Ramura de știință (RSI): **FILOLOGIE**
Domeniul de studii universitare de master (DSU_M): **FILOLOGIE**

Cod DFI	Cod RSI	Cod DSU_M
40	30	10

ciclul	c1c2c3	a1a2
M	481	25

PLAN DE ÎNVĂȚĂMÎNT
Pentru seria de studenți 2025-2027
ANUL I (2025-2026)

	SEMESTRUL 1										SEMESTRUL 2											
1	Teoria și practica traducerii și noile tehnologii										Teoria și practica interpretării și noile tehnologii											
	M481.25.01.A1	6	E	28	0	14	0	0	0	DA	108	M481.25.02.A1	6	E	28	0	14	0	0	0	DA	108
2	Traducere, globalizare și adaptabilitate culturală										Traducere specializată											
	M481.25.01.V2	6	E	14	28	0	0	0	0	DCAV	108	M481.25.02.A2	5	E	14	28	0	0	0	0	DA	83
3	Aplicații terminologice										Localizare											
	M481.25.01.V3	6	E	14	14	0	0	0	0	DCAV	122	M481.25.02.V3	4	E	14	14	0	0	0	0	DCAV	72
4	Accesibilitate media										Traducere și incluziune socială											
	M481.25.01.C4	4	D	14	0	14	7	0	0	DC	65	M481.25.02.V4	5	E	14	14	0	0	0	0	DCAV	97
5	Etică și integritate academică										Posteditarea traducerilor automate											
	M481.25.01.C5	3	D	14	7	0	0	0	0	DC	54	M481.25.02.V5	5	D	14	14	0	0	0	0	DCAV	97
6	Practică profesională 1: 2 săptămâni x 40 ore/săptămână										Practică profesională 2: 2 săptămâni x 40 ore/săptămână											
	M481.25.01.S6	5	C	0	0	0	0	0	80	DS	45	M481.25.02.S6	5	C	0	0	0	0	0	80	DS	45
7																						
8																						
9																						
10	disciplina facultativa										disciplina facultativa											
	M481.25.01.10-ij											M481.25.02.f10-ij	2	C	0	0	28	0	0	f	22	
total / sem.	VAi:	168			VPI:	502					VAi:	168			VPI:	502						
	VA (VAi+VAp):	248			VCA (VA+VPI):	750					VA (VAi+VAp):	248			VCA (VA+VPI):	750						
	credite:	30			evaluări:	3E,2D,1C					credite:	30			evaluări:	4E,1D,1C						
total / săpt.	VAi:	12.0			VPI:	35.9					VAi:	12.0			VPI:	35.9						
	VA (VAi+VAp):	17.7			VCA (VA+VPI):	53.6					VA (VAi+VAp):	17.7			VCA (VA+VPI):	53.6						
	din care:	6.0	3.5	2.0	0.5	5.7	(c, s, l, p, VAp)					din care:	6.0	5.0	1.0	0.0	5.7	(c, s, l, p, VAp)				

Observatii:

Pentru seria de studenti 2025-2027
ANUL II (2026-2027)

	SEMESTRUL 3											SEMESTRUL 4										
1	Interpretare pentru servicii publice și mediul de afaceri											Practică profesională 4: 2 săptămâni x 40 ore/săptămână										
	M481.25.03.V1	7	E	14	28	0	0	0	0	DCAV	133	M481.25.04.S1	5	C	0	0	0	0	0	80	DS	45
2	Subtitrare											Stagiu de cercetare și practică pentru elaborarea lucrării de disertație 10 săptămâni x 40 ore/săptămână										
	M481.25.03.V2	7	E	14	14	0	14	0	0	DCAV	133	M481.25.04.S2	20	C	0	0	0	0	120	DS	380	
3	Disciplină opțională 1											Elaborarea lucrării de disertație 2 săptămâni x 40 ore/săptămână										
	M481.25.03.A3-ij	6	E	14	28	0	0	0	0	DA	108	M481.25.04.S3	5	C	0	0	0	0	80	DS	45	
4	Disciplină opțională 2											Examen de disertație										
	M481.25.03.C4-ij	5	D	14	28	0	0	0	0	DC	83	M481.25.04.S4	10	E	0	0	0	0	0	0	DS	250
5	Practică profesională 3: 2 săptămâni x 40 ore/săptămână																					
	M481.25.03.S5	5	C	0	0	0	0	0	80	DS	45											
6																						
7																						
8																						
9																						
10	disciplina facultativa											disciplina facultativa										
	M481.25.03.10-ij											M481.25.04.f10-ij	2	C	0	0	28	0	0	f	22	
total / sem.	VAi:	168			VPI:	502						VAi:	0			VPI:	720					
	VA (VAi+VAp):	248			VCA (VA+VPI):	750						VA (VAi+VAp):	280			VCA (VA+VPI):	1000					
	credite:	30			evaluări:	3E,1D,1C						credite:	30+10*			evaluări:	1E,0D,3C					
total / săpt.	VAi:	12.0			VPI:	35.9						VAi:	0.0			VPI:	51.4					
	VA (VAi+VAp):	17.7			VCA (VA+VPI):	53.6						VA (VAi+VAp):	20.0			VCA (VA+VPI):	71.4					
	din care:	4.0			7.0	0.0	1.0	5.7	(c, s, l, p, VAp)	din care:	0.0			0.0	0.0	0.0	20.0	(c, s, l, p, VAp)				

* Credite suplimentare alocate Examenului de disertație

Observatii:

RECTOR,
Conf.univ.dr.ing. Florin DRĂGAN

DECAN,
Prof.univ.dr. Daniel-Codruț DEJICA-CARTIȘ

DISCIPLINE OPTIONALE
Pentru seria de studenti 2025-2027

ANUL I (2025-2026)

	SEMESTRUL 1	SEMESTRUL 2
01		
02		
03		
04		
05		
06		
07		
08		
09		
10		

Observatii: (*) - discipline optionale activate in anul univ. 2024-2025

DISCIPLINE FACULTATIVE
Pentru seria de studenti 2025-2027
ANUL I (2025-2026)

	SEMESTRUL 1										SEMESTRUL 2												
01											Voluntariat												
											M481.25.02.f10-01	2	C	0	0	28	0	0	f	22			
02																							
03																							
04																							

Observatii:

DISCIPLINE FACULTATIVE
Pentru seria de studenti 2025-2027
ANUL II (2026-2027)

	SEMESTRUL 3										SEMESTRUL 4												
01											Voluntariat												
											M481.25.04.f10-01	2	C	0	0	28	0		f	22			
02																							
03																							
04																							

Observatii:

RECTOR,
 Conf.univ.dr.ing. Florin DRĂGAN

DECAN,
 Prof.univ.dr. Daniel-Codruț DEJICA-CARTIȘ